



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acésta ese tóta Marti sér'a, — dér' prenumeratiunile se priimescú in tóte dilele.

Pretiula pentru Ostrunguri'a: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu triluni 2 fi. éra pentru Strainetate: pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi. pre unu triluni 2 fi. 50 cr. in v. a. Unu exemplariu costa 15 cr.

Tóte siodieniele și banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea diurnalului: Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescú en 7 cr. de linia, și 30 cr. tacse timbrale.

Partea oficiale.

Amu fostu venită in perplesitate, că-ci colaboratorulu nostru internu, dlu *Franciscu H. Longinu*, dupa lungele sele servitie ce le-a facutu fóie pre cătu spiritualitate, pe atâtu și fisicaminte (in Vatu), pe la incepulum actualei luni ni-a valedis, spre a se prepara pentru censur'a avocatiale. Ni-a promis in se pretiululu seu concursu și pe viitoru ca colaboratore estranu. Ca urmatoru amu angajata pre dlu *Basilin Ch. Fonanellu*. Astu-feliu suntemu éras in positia, ca de "a-cíle" in colo să continuam lucrarile nóstre regulat. Dreptu ce invitámu pre On. publicu la prenumerare!

Redactiunea.

TELEGRAFE.

Fiindu-că lumea se occupa acum'a ca deosebire de telegrame, de cari multiumita jupanului Belsebubu (ce le tiene in arenda), că avem destule, incătu au ajunsu a fi afisate nu numai pe paretii caselor ci și pe a cotetieloru: nenea „Gur'a Satulni" inca a aflatu de bine a vi impartesf unele d'in cele multe, ce-i vinu cinstiei sele pe drotulu dela óle.

Alecsinatiiu, 10 Juliu, 1876. (Officialu serbescu.) *Milanu* n'are mila de turci; pe unde ajunge — prepadesce. In castrulu serbescu facu pe o scara lunga, tare lunga, ca, dupa ce voru sterge pe turci depe faciea pamentului, să se urce la luna, să o hatiesca diosu, spre a o dripi in petiore. Nu are să fia suferită acelu semnu turcescu, neci pe firmamentulu cerescu. Slav'a!

Nix, Niciu, ori *Nisiu*, 11. Juliu, 1876. (Officialu turcescu.) De la inceperea resbelului totu mereu amu anunçat, că in urmarea invingerilor ce le reportàmu pe di ce merge, in fia-care di cadu 5000 serbi; er' d'in partea nóstra neci unulu. Fiindu-că ince armat'a serba a fostu de 100000, fiindu-că resbelulu tiene déjà de 20 dile, și fiindu-că pr'in urmare dupa telegramele nóstre adi nu ar mai potè fi neci unu serbu contr'a nóstra, dér fiindu-că totu-si mai sunt multi, da pré multi inca, ca nu cum-va să trecemu de mintiunosi in faciea lumei: reducemu numerulu serbiloru cadiuti de o camdata la 2500 numai pe di; ca astu-feliu totu să mai remana cu cine să ne batemu. — Alah bimberechet versen!

Belgradu. 12. Juliu, 1876. (particulariu.) Servienii tocmai punu la cale ultim'a trupa de resvera, spre a face cu ea o navala grónica a-supr'a turcelor. Tóta tiér'a spéra reusita splendida dela acésta espeditia ponderósa. Si cu dreptu cuventu. Ca-ci acésta espeditia are să stee d'in o numerósa turma de porci grasi. Turcelor — dupa Coranul loru — nu li este iertat a se apropiá de porci; pr'in urmare voru fugi d'inaintea loru, mancandu pamentulu, er' serbii voru invinge cu mestesiugu. Jivio!

Soft'a, (cu ochianulu), 13. Juliu, 1876. (dela corespondintele nostru particulariu.) D'in căte pone acum tóte conchidu, că turci voru alungá pre serbi d'in Serbi'a, éra serbii pribegindu pr'in Turci'a voru ocupá Constantinopolea. Si éca va fi lucrul gaf'a.

De pr'in lume. Duoi domni mari s'au pupatu unde-va. Ore care pupu va fi celu alu lui Iud'a?

Neoplant'a, 23. Juliu, 1876. Nenumerate familii serbesci se ducu in strainetate la scalda — de sange.

Bud'a, 8. Juliu, 1876. Fiindu-că foculu d'in Turci'a ne cam pripesce și pre noi, domnii dela putere au pusu pre deputatulu serbu *Mileticiu* (in ciud'a mandatului) la recóre, să nu se palésca cum-va. Frumósa ingrigire parintiesca.

Bucuresci, 10. Juliu, 1876. Dupa ce faciea României e ca unu capu cu gur'a deschisa, ce ar dori să imbuce ce-va, — s'a notificat Turciei, să-i dea o bucatura de buna via; la d'in contra se va pune și ea pe hoitu.

Telegrame mai próspete.

1. *Constan d'in Uplea*: Dunarea, la intrarea ei in marea negra, s'a aprinsu și arde cu flacara alba.

2. *Pute-a-pesce*: Ungurii și-au bagatu capulu in — detorii, ca nu cum-va, venindu foculu pe ap'a Dunarei pana la ei, să li arda parciunii, cei ce sémana cu cód'a ratioiului.

3. *Rim'a*: Pap'a s'a facutu papistasju.

4. *Be-ce*: A n-drace și-a taiatu nasulu, ca nu cum-va mai mergendu la vre-o confereutia să i-lu manee éra rusinea.

5. *Ber-lana*: Căte 2 mărce (pe latină — Bis-mare) striga „tolvaj", că vine lun'a in care pisica muscele, și nu va poté dormi seraculu in pace.

6. *Pentru-pôle*: Golu-la-céfa canta Turciei „In veci pomenirea ei!

7. *Ar-adă*: Cucù, ispravniculu vladicescu, în vederea indelungatelor sele servitie basericesci, are prospecte să fia aleșu — secretariu consistoriale.

Telegramulu celu mai nou.

Ving'a: 15. Iuliu, 1876. deminéti la 4. ore. Bulgarii nostri, mici cu mari, odihniți bine, s-au re-scolat, și — provediuti cu topore, securi, furci, palanci, greble de feru, cutite, cose și mai cu altele — au pornit în trupe mari — — — la lucrul de campu.

Telegrame ce nu potu fi demintite.

Moscv'a: Mai multe cocóne muscularie, musce, și muscoie chiaru și-ianu drumulu spre Belogradu, și voru a se asiediā in spitale pe lunga raniti. A să fia hazu!

Cand'a: Fiindu-că serbii pentru acestu resboiu au trebuintia de multe căte tóte, in buna sperantia se ducu să și le procure la — greci.

Rugatiunea de septemana.

„Mantuire a tramișu Domnului poporului seu; santu și înfricosătu e numele lui”

Pe răvasiū.

Se vorbesce, pela Pute-a-pesce, că nu multu trebuesce, pone se redesc, că honvedimea pernesce, unde se poftesce, să se lupte barbatesce, și a-poi să se supuna orbesce, la acelu ce biruesce.

A-poi se cetesce, unguresce, că Turcă biruesce, și pe serbu mi-lu sdrobesc, de in veci nu se mai trediesce; dér eu me temu că mintesce, acelu ce tiparesce, numai unguresce, o astu felu de veste, ce servesce și tientesce, de mai liniscesce, pe domnii d'in Pute-a-pesce.

Caliculu.

Sum calicu ca vai de mine,
N'am nemicu de acceptatu,
Căci sperant'a de v'ruru bine,
Dela min' s'a departatu.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu ca celu ce n'are,
Nice vétra nice focu,
Nici prospecte de 'ndreptare,
Că-su de totu fora norocu.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu ca celu ce 'n lume,
Ratacesce ne'ncetatu,
Insultandu-si alu seu nume,
Sì-acelui ce l'a creatu.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu ca cersitoriulu,
Ce-si aduna hran'a sa,
Radiemandu la toti ustiorulu,
Pone capeta-o par'a.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu si n'am pre nome,
Sà me póta ajutá,
Sì-a mea sórte cu crudime,
Nu 'ncetéza-a me grasá.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu, vai ce voiu face.
Căci in séma nu-su bagatu,
Nimenui de mine-i place.
Déca nu-su si eu bogatu.

 Ce să facu
 Déca-su seracu?

Sum calicu ca celu ce 'n tóte,
N'are sporiulu celu mai micu,
Ci se tiene cum se póte,
Ca copilulu celu calicu.

 N'am deci déra ce să facu,
 Că-su unu copilasă seracu.

.... II.

Corespondintie.

I.

D'in Bèzèiesiu.

Dulcele meu mosiu Mitre!

Tu scii pré bine, cătu am fostu eu de tónța atunci....
candu siedeamu și noi — ca ómenii — la o-l-alta; și
deci déra sciu, că te vei minuná peste mesura — intie-
legendu, că acum și eu m'am istetită și ocosită . . .

Dér ca să nu cadi in bólă — de spaima: a-poi éca,
me portu a-ti luminá firea. Tu scii, că tatii pat-
riei nóstre (ungurii) indetorara pr'in lege pre parintii
nostri a-si dá copilasii, copiii și copilocii la scóla (?) —
No déra! Fiindu-că neci candu me vediù Ddieu și pre
mine cu Nutiuculu nostru, — inca n'am fostu de cinci-
sprediece ani, — asié déra — trebuí să mergu și eu, cu
elu asié la scóla, inse nu ca să invetie elu, ci eu; că-ci
puiutiulu de elu erá inca atunci numai cătu pumnulu și
sugea. . . .

Dér pone auscultai eu de lege, Ddieu me facu éra
fore baiatu. Macar cătu erá de mundrutiu, de placutu!

Dér neci habara! că si sié, tu n'ai voitu să scii de
mine și de baiatielulu meu.

Eu inse sum acum barem procopsita. In satulu
nostru, á, — neci giuri impregiurulu lui, in noué tieri
nu mai afili ca mine!

Am de tóte, căte trebuesc numai unei nevestutie
tenere, ca mine — ca să fia de toti placuta și iubita.
Numai barbatielu n'am inca. Nu; — că-ci cu tine me
tienu mai ca fore barbatu, fiindu-că tu de multu ai pro-
ditu, și m'ai lasatu — in lume. Ia te séma, Mitrule draga,
că eu m'am și ingrasiatu, de candu nu ne mai vedemu!

Multiamesece lui badea „Gur'a Satului”, și lui
Ddieu, că-lu mai tiene in lume (de-lu batu, incéla și-lu
uresc altii), că altu-cum pone-e lumea și dovéculu nu
mai dadeai facie cu mine. No, éca cum s'ar fi intemplatu
acest'a:

Mosiu meu, ia bine a-mînte!

Dupa ce o capiatu tóta viti'a serbésca sî s'a scu-latu pre turcu, ca gascele pe porculu adormitu; dupa ce pre „cei trei crai“ (nu dela resaritu) ii tiene Europ'a in spate, ca globulu (cel'a) — sant'a treime (Vedi icón'a); dupa ce nevoia e sî la capu sî la petiôre, sî la spate, sî la fôle la biêt'a sî serantoc'a nôstra tierisiôra, cauta sâ lasamu pre parintii nostrii mosneci a-casa sâ crepe de lipse, ér noi sâ ne potopimu intr'altu locu de focu sî para: a-poi s'a otaritu aspru, Dómne aspru, ca sî noi femeile sâ simu hon-vede. Sî pr'in urmare sî eu am fostu poftita (ordinata dôra?) la varmegia, ca sâ me caute — mi sî rusine a spune — la trupu, cà ôre buna asî fi, ori ba...? sî a-poi sâ me indese sî pre mine in cioreci rosii — rupti in genunchi sî dosu, — cu bocânce fore talpa séu caputa, — cu unu cuventu: sâ me impelitiésca de honvédá...

Dér eu... (O, sâ fii tu de facie, Mitru meu, ti-s'ar totu spintecá anim'a, ti-s'ar totu sfredelí sufletulu de plansulu sî tenguirea mea!) ... dér eu, fiindu-câ mi la luatu Ddieu zabléculu, de atunci m'am cam incalatu, sî cum ti-disei — m'am iscusitu bine — sciu bine, cà nu voru face multu cioroboru, ci me voru tramite d'a dreptulu la fôrfeci. . . .

Deci necasita de amorulu acest'a, parandai pre toti fiscalii crestini, cà dôra me voru ajutá. Inse neci ei n'au lécu la asî ceva.

Deci in urma o luai pe petioru sî éu, càtu acum' sufletu de omu — a-fore de sufletielulu badei „Gurei Satului“ — nu va mai dá de urm'a mea. Eu dicu numai asî; dér aceea sî tu o scii: cà sî „ce nu se vede“ inca „se aude;“ asî déra si pre mine — mai tardiu, séu mai de vreme, dér nesmintitu, sî-voru pune ghiar'a. . . .

Aceea ti-o potu spune, cà déca tu esci in Turci'a — a-poi sî eu sum aprópe de Serbi'a. . . .

Dér' rogu-te, ai grige de tine, cà Turci'a sî Serbi'a e plina de nevoia cea mai rea pe lume, — nucum-va sâ te afle sî pre tine, cà a-poi Ddieu, séu draculu, sâ me faca fora tine!

Te salutezu sî dorescu!

Ér aci in coda sâ-ti horescu un'a ca

Respusulu Ravecei

la

Epistol'a

lui

Cocosîu Mitru..

d'in tiér'a turcésca.

Maic'a de m'ar sî facutu,
Fore capu — candu m'a nascutu; --
Séu sâ me fî aruncatu
In baltoc'a d'unga satu,
Cà-ci de candu m'am desceptatu,
Neci unu bine n'am gustatu;
De candu ochii mi-am deschisú,
Sum sî-am fostu lumiei de risu!

Auleo Dómne,

Moru de fóme!

Vina ciuma,

Vina dù-me. .!

Vina

Plina

Cu veninu,

Sî mi-lu tórnă 'n alu meu sinu!

Candu eram sburaturita,
Me tredii indragostita
Intr'unu june frumosielu
Mundru, — dér mare catielu.
Cu acestu omu dragu, frumosu
— Dupa unu goronu tufosu —
Iute m'am sî cununatu,
Déra reu m'am incelatu.

Barbatiele,

Ah! catiele,

Tu d'in lume

Faci la glume

Pline

Bine

Totu cu doru,

— Pone ce eu stau sâ moru!

Tu, barbate, fire-ai ciuha,
Pe capu s' aibi pene de buha,
Nasulu sâ ti-se lungésca,
Ca cód'a pipei turcésca;
Sâ aibi ochi de plumbu de-adieu,
Crésca-ti capulu càtu la smeui;
Gur'a sâ ti-se largésca,
Ca la siatr'a tiganésca;

S'ai petiôre,

Ca la ciore;

Ér mani lungi ca

Codorisc'a! . . .

Usce

Pusce

Turci'i 'n tine — —

De me vei lasá pre mine!

Eu 'ti juru pe conciulu meu,
Cà, de sî te tienu omu reu,
Totusi te iubescu, sî dôra
Dorulu teu me sî omóra.
Vina déra, déca poti,
Lasa turci, lasa-i pre toti;
Vin' sâ te tiucu in obradu —
Stringendu-te de grumadiu;

Cà adi-mane

O sâ mane

Dupa mine

Pe nescine

Pist'a,

Est'a,

Si me duce —

Ca in veciu, elu sâ me tiuce. . .

A ta:

Ravecutia, m. p.

II.

Scrisórea lui Mileticiu cătra „Gur'a Satului.“

Pute-a-pesce, lun'a cailoru, anulu mintiuniloru.

Brato „Gur'a Satului!“

Faina mi-sî este mintea sî inteleptiunea ungu-résca, mi-sî vide cum s'au ingrigit u diplomatic'a de mine, slava duhului sî glagovenii lui Calu-mare Tusalo-

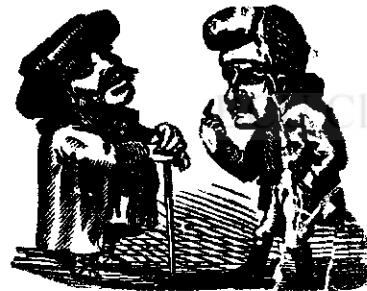
viciu, că me puse in asigurantia deplina. Mi-si spunu dreptu, că m'am tare spariatu candu au venit la mine să-mă prinda, chiaru atunci eram gatit să me ducu și să me luptu in contra paganului de turcu. A-poi tōte lucrurile mele de pana aci, Bog da prosti, mi-au succesu bine, déra astă era perirea mea, căci și celu d'in urma turcu scie fōrte bine, că eu inca am vina mare la declararea resbelului, ba și despre aceea sunt convinsì, că eu l'am dechiarat mai na-inte cu 24 ore de cătu Milanu, a-poi de buna séma, că și ei mai nainte de tōte pre mine amblau să me prinda, și să me pérda, și numai a-poi să continue resboiulu; va să dica perirea mea era sigura.

Déra de dieci de ori Bog da prosti și slava fratilor ce m'au pusu in sigurantia, căci s'au ingiritu bine de mine.

Eu brato mi-si scrisu astă, déra te rogu, nu cum-va să-o spuni la cine-va, că-a-poi me temu că se voru tredì și, séu *me voru face scapatu*, séu sciendu ei bine, că eu nu me potu retienè să nu me ducu la lupta. *me voru slobodă*, și a-poi cum am mai disu — de mine e s' Bbogom!

Dr. Svetozaru Mileticiu, m. p.

TAND'A SI MAND'A.



T. Ce-i cu tine, frate Mando, pare că-ti fragmenti creerii? Nu mi-ai spune să mie d'in ce pricina?

M. D'apoi cum să nu. Me totu socotescu, că d'in ce mari pricini luminosulu dilecteru alu gimnasiului rom. din Brasieu a tienutu cu atât'a insufietire toastu, séu vorbe de lauda pentru guvernulu mag. d'in Pest'a lui Pist'a la banchetulu Mitru-pirlitului?

T. Neci nu me miru de tine. Se vede, că tu n'ai suptu diplomati'a fraternistloru d'in Brasieu. Princin'a éca-o: Straluciulu dilecteru a prémaritul guvernulu mag. pentru că acest'a a incercat a taiá vinele de esistentia a gimnasiului, in a căruia frunte sta chiaru acelui dilecteru frumosu....

T. A-poi atunci'a, Dieu, e paguba de ce e paguba; d'er mai cu séma de aceea, că a vorbitu de acelea cu cuvinte romanesci....

M. D'almintrea dà-i pace. Totu binele are să căte unu reu. Branz'a e buna, d'er e in burdusu de — harapu.

T. Amin!

T. Frate Mando! ce mai dici de batai'a de adi?

M. Nu sciu Dieu ce să dicu, destulu că pre-cum vorbescu foile nosre oficiose de statu, serbiu pre totu loculu capeta bataia, și cadu ca plói'a.

T. Lasa frate nu te luá dupa foile de acum, căci și ele asié canta pre cum li-ar placè să fia.

M. Insedar frate, că eu totusi cugetu, că la serbi e cam sucita tréb'a.

T. Déra! d'apoi nu poti tu face calculu? că déca ar fi tōte drepte căte le dicu foile, atunci nu numai pe teritoriul Turciei, déra pe tōta supr'a faciea pamantului nu ai mai potea vedè neei unu petioru de serbu.

TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



T. Ce cugeti sora draga, óre cum să se sversiésca resbelulu acest'a?

Fl. Nu sciu Dieu eu, nu mai atât'a sciu, că ori să cum se va sversi, déra de noi me temu că totu reu va fi.

T. Cum asié?

Fl. A-poi éca asié: că déca va invinge turculu, pe seracele nóstre sorori d'in Serbi'a de-a-buna séma le va inrolá in harem, éra de va perde: haremurile turcesci tōte se voru disolvá, și fetele d'in ele voru porni in tiér'a nóstra, și a-poi ce mai scii, óre Tand'a și Mand'a nu voru capetá voia să ne parasésca să să se iaie dupa neravurile turcesci?!

Pescii nostri.

Erá caldura mare să seceta nespusa,
Sí ap'a d'in mocirle secase să scadiuse;
Sí secet'a de locu nu voi să mai incete,
De pescii si pescutii erau p'ací de sete
Să-si dée susfletielulu secu să neudatu
Pamentului, de sóre storsu, să totu uscatu.
In fric'a loru grozava de a morí pe secu,
Minune! — — — — —
Pescii să pescutii incepu să se intrecu
In vorbe de rogare să chiaru fagaduiri.
Cu fapte de folose de multe mari mariri.
Sí mila s'a facutu cu pescii svercoliti. —
Sí-acum'a stau in balta, in apa hodiniti;
Beu la apa buna, sugu aeru curatu,
Ér vorbele mundre tōte le-au uitatu,
Că-ci pescele nu pote să scótia vre unu graiu
Mai alesu candu vede, că éra e in raiu. . . .

Déra d'oru ajunge éra la nevoi,
Nu sciu fi va mila, fi voru éra ploi.

Piticotu.

Cărtiariulu satului.

Lui P. H. C. in Buzileiu: Serii bine. Ai idei. Ai să te faci. Continua numai! — Ti ceru adres'a sigura, ea să-ti potu tramite diurnalulu, ea unui colaboratore estraneu. — Nu sciu déca „Cocosiu Mitru” reflec-teza la DTa, ori nu. Este ince unu personajiu bine nimerit, care vi pote dă materia de ajunsu pentru amenduoi. La revedere!